

**I**

ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI.  
CONSERVARLE CON CURA.

#### AVVERTENZE

Attacco lampada. E27

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.  
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.  
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.  
Mai coprire l'apparecchio durante l'impiego.

L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.

Adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Distanza minima da oggetti illuminati. 0.5m

Potenza massima. 1x250W  
Frequenza nominale. 50/60 Hz  
Tipo lampada. QT-32  
Apparecchio classe I.  
Classe di protezione. IP20  
Distanza minima da oggetti illuminati. 0.5m

**GB**

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS,  
WHICH ARE TO BE KEPT.

#### WARNING

Type of lampholder. E27

The appliance may not be used in humid or external environments.  
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.  
Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.  
Never cover the appliance while in function.

Adaptable for mounting onto surfaces normally inflammable.  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Minimum distance from lighted object. 0.5m

Capacity of bulb. 1x250W  
Rated frequency. 50/60 Hz  
Type of bulb. QT-32  
Appliance in class I.  
Protection class. IP20  
Schutzklasse. IP20  
Distanza minima da oggetti illuminati. 0.5m

**D**

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESES BELEUCHTUNGSKÖPERS WIRD NUR DURCH DIE KORREkte ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET.  
DIESE ÜBEN DAHER SORGFAltIG AUFBEWAHRT WERDEN:

#### WICHTIGE HINWEISE

Anschluss. E27

Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.  
Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.  
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.  
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.

Das Geraet eignet sich fuer die Montage auf normal entflammablen Oberflaechen.  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Minimum distance from lighted object. 0.5m

Leistung der Gluehbirne. 1x250W  
Rated frequency. 50/60 Hz  
Typ der Gluehbirne. QT-32  
Geraet der Klasse I.  
Schutzklasse. IP20  
Distanza minima da oggetti illuminati. 0.5m

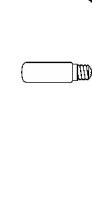
**RU**

ВНИМАНИЕ: Безопасность осветительного прибора гарантирована только при эксплуатации в соответствии с приведенными ниже инструкциями, которые необходимо сохранить.

#### ВНИМАНИЕ:

Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.  
Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.  
Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.  
Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.

Максимальная мощность лампочки. 1x250W  
Rated frequency. 50/60 Hz  
Type цоколя лампочки. E27  
Тип лампочки. QT-32  
Осветительный прибор КЛАССА I.  
Класс защиты. IP20  
Minimum distance from lighted object. 0.5m  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.  
пригодный для установки на возгораемых поверхностях.


**F**

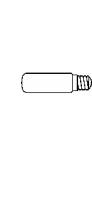
ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

#### AVERTISSEMENTS

Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.  
Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.  
Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.  
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.  
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

Puissance ampoule. 1x250W  
Fréquence assignée. 50/60 Hz  
Culot. E27  
Type ampoule. QT-32  
Appareil de classe I.  
Classe de protection. IP20  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Minimum distance from lighted object. 0.5m


**P**

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

#### ADVERTÊNCIAS

Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.  
Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.  
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.  
O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.

Potência máxima da lâmpada. 1x250W  
Rated frequency. 50/60 Hz  
Tipo de suporte da lâmpada. E27  
Tipo de lâmpada. QT-32  
Aparelho de CLASSE I.  
Classe de protecção. IP20  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Minimum distance from lighted object. 0.5m


**E**

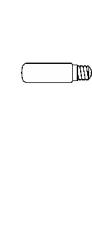
ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

#### ADVERTENCIAS

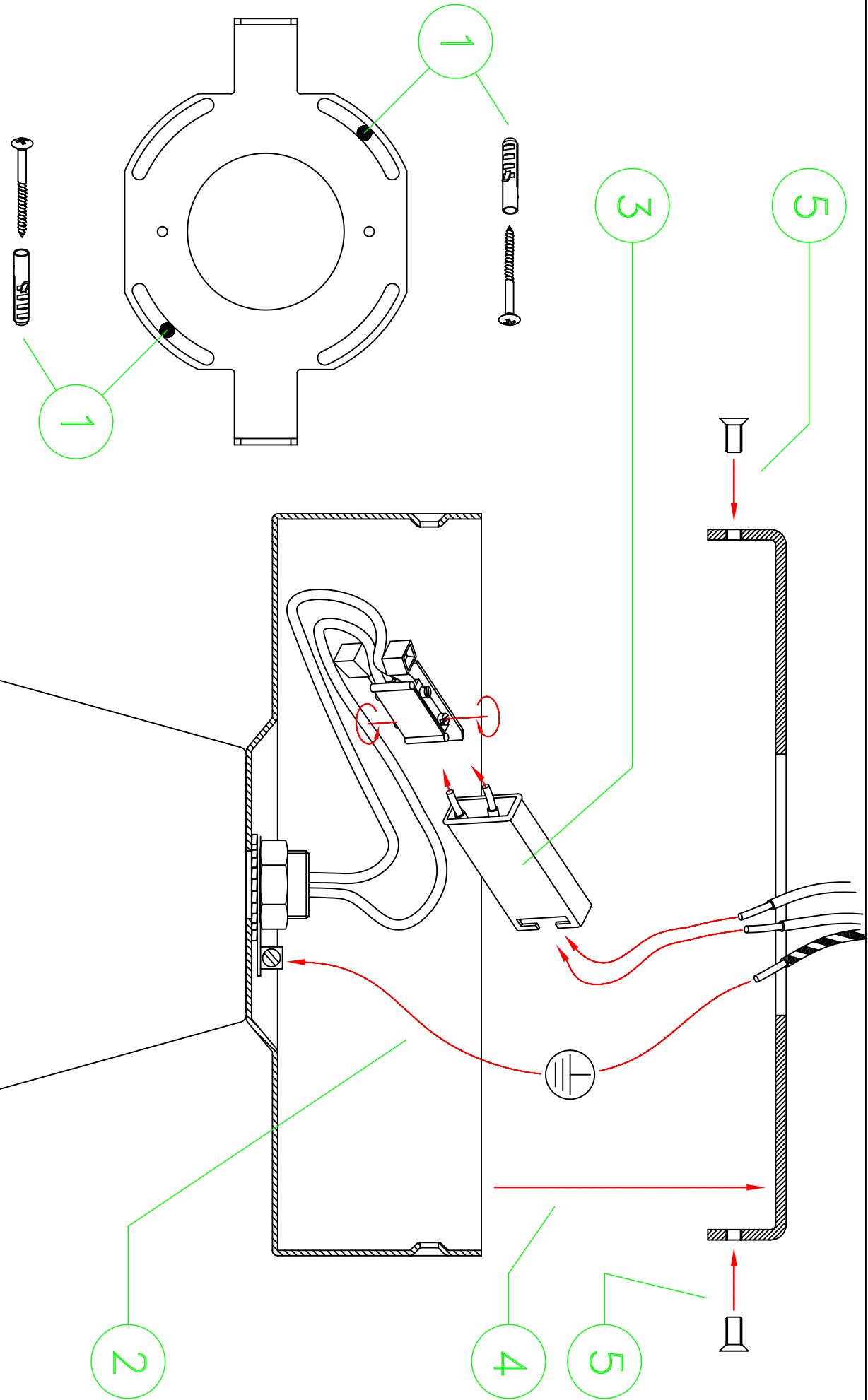
No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.  
Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.  
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.  
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.

Potencia máxima de la bombilla. 1x250W  
Frecuencia nominal. 50/60 Hz  
Casquillo de la bombilla. E27  
Tipo de bombilla. QT-32  
Aparato CLASE I.  
Clase de protección. IP20  
The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Minimum distance from lighted object. 0.5m



- Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.  
- Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.  
- Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.  
- Il faut procéder à le montage exécutant les opérations par l'ordre numérique progressif.  
- Proceder al montaje siguiendo las operaciones en orden numero progresivo.  
- Proceder a montagem Segundo as instruções em ordem numérica progressiva



D66E01